

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

IEC Certification System for Explosive Atmospheres

for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

Certificate No .:	IECEx IBE 17.0044X	Page 1 of 4	Certificate history:
Status:	Current	Issue No: 1	Issue 0 (2018-02-13)
Date of Issue:	2022-10-14		
Applicant:	R. STAHL Schaltgeräte GmbH Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg Germany		
Equipment:	Digital Output type 9275/10-21-25-11 and	d 9275/10-24-48-11	
Optional accessory:			
Type of Protection:	Intrinsic safety "ia" ; increased safety "e	ec"	
Marking:	[Ex ia Ma] l		
	[Ex ia Da] IIIC		
	Ex ec [ia Ga] IIC T4 Gc		
	-20 °C \leq T _a \leq +70 °C (max.; depends on in	stallation)	
Approved for issue of	on behalf of the IECEx	DrIng. Peter Cimalla	
Certification Body:			
Position:		Deputy Head of department Certification	Body
Signature: (for printed version)			
Date: (for printed version)			
2. This certificate is no	schedule may only be reproduced in full. t transferable and remains the property of the issuing b lenticity of this certificate may be verified by visiting wy	body. ww.iecex.com or use of this QR Code.	
Certificate issue IBExU Institu Fuchsmühlenw 09599 Freiberg Germany	t für Sicherheitstechnik GmbH	B	EXU



Certificate No.:	IECEx IBE 17.0044X	Page 2 of 4
Date of issue:	2022-10-14	Issue No: 1
Manufacturer:	R. STAHL Schaltgeräte GmbH Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg Germany	
Manufacturing locations:		
IEC Standard list belo found to comply with	ed as verification that a sample(s), representative of production, we ow and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex pro the IECEx Quality system requirements.This certificate is granted s Operational Documents as amended	oducts covered by this certificate, was assessed and
STANDARDS : The equipment and a to comply with the foll	ny acceptable variations to it specified in the schedule of this certif lowing standards	icate and the identified documents, was found
IEC 60079-0:2017 Edition:7.0	Explosive atmospheres - Part 0: Equipment - General requirement	nts

IEC 60079-11:2011 Edition:6.0	Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"
IEC 60079-7:2017 Edition:5.1	Explosive atmospheres - Part 7: Equipment protection by increased safety "e"

This Certificate **does not** indicate compliance with safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.

TEST & ASSESSMENT REPORTS:

A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in:

Test Reports:

DE/IBE/ExTR18.0009/00

DE/IBE/ExTR18.0009/01

Quality Assessment Report:

DE/BVS/QAR10.0002/18



Certificate No .:

IECEx IBE 17.0044X

2022-10-14

Date of issue:

Page 3 of 4

Issue No: 1

EQUIPMENT:

Equipment and systems covered by this Certificate are as follows:

The Digital Outputs Type 9275/10-21-25-11 and 9275/10-24-48-11 are used for the intrinsically safe and galvanically isolated operation of solenoid valves, alarm transmitters, indicators, etc. The equipment offers the installation in zone 2 or in the safe area. The output signal can be connected to devices in zone 0 or zone 20 in mines susceptible to firedamp.

The Digital Outputs offer galvanic isolation between I.S. output and Non-I.S. input circuit and between I.S. output, the supply circuit and the line fault detection circuit. The voltage difference between input and output circuit or supply can reach values up to 375 V peak according to table 5 of IEC 60079-11. The devices offer a circuit for line faults detection. They are equipped with screw terminals or with spring clamps for the external connections.

The technical data are mentioned in the annex.

SPECIFIC CONDITIONS OF USE: YES as shown below:

- The Digital Outputs have to be assembled in a separately certified housing fulfilling the requirements of IEC 60079-7 (at least IP54) or another recognized type of protection when installed in areas requiring equipment of EPL "Gc".
- Connecting and disconnecting of non-intrinsically safe circuits is not permitted in areas requiring equipment of EPL "Gc" (zone 2) when energized.



Certificate No .:

Date of issue:

IECEx IBE 17.0044X

Page 4 of 4

Issue No: 1

DETAILS OF CERTIFICATE CHANGES (for issues 1 and above)

• The ambient temperature range has been extended.

2022-10-14

- The device complies with the requirements of an associated apparatus for group I and the current standards, thus the marking has been changed.
- The use of a new version of the spring pressure terminal is permitted.

Annex:

Annex_IBE17.0044X_01.pdf



IECEx Certificate of Conformity - Annex



Certificate No:	IECEx IBE 17.0044X		lss	sue No: 1
Date of Issue:	2022-10-14		Pa	age 1 of 2
			-	
Technical data Environmental Ambient temper	conditions	-20 (dis	°C	+ 60 °C + 70 °C : ≥ 6 mm to other
Degree of prote	ction		,	c. to IEC 60529)
maximum r.m.s.	a.c. or d.c. voltage	U _m :	= 253 \	V AC / 125 V DC
Electrical data				
	urrent circuit (non-intrinsical	lv safe)		
(terminal Rated vol	s 5 and 6 / pac-Bus) Itage range	L L	J _n	24 V DC (19.2 30 V DC)
	nsumption		n n	< 2.2 W
	out circuit (non-intrinsically s ils 1 and 2)	sate)		
	n input voltage	L	J	30 V
Nominal	current	I _n	ı	< 12 mA
	ignal output (non-intrins Is 3 and 4)	sically safe)		
Maximum	n switching voltage	L	J	30 V DC
Maximum	n switching current	I		50 mA
Intrinsic	ally safe output circuit (linea	r characteristic) f	or type	9275/10-21-25-11
output ci		ir	n type o	f protection Ex ia IIC/IIB
•	i ls 10 and 11) n output voltage	L	Jo	23.98 V
	n output current	la		37.4 mA
	n output power	P)	224 mW (linear, max)
	internal capacitance	C	2i	11 nF
Effective	internal inductance	L	i	negligible
Linear ch	aracteristic:	R	Ri	641 Ω
Intrinsic	ally safe output circuit (linea	r characteristic) f	or type	9275/10-24-48-11
output ci	rcuit	ir	n type o	f protection Ex ia IIC/IIB
(Termina	lls 10 and 11)			
	n output voltage		Jo	27.06 V
	n output current			91.11 mA
	n output power		? o	616 mW (linear, max)
	internal capacitance	C		11 nF
	internal inductance	L	-	negligible
Linear ch	aracteristic:	R	Ki	297 Ω



IECEx Certificate of Conformity - Annex

Certificate No: IECEx IBE 17.0044X

Issue No: 1

Date of Issue: 2022-10-14

Page 2 of 2

Safety instructions:

For circuits including inductances and capacitances the following has to be observed: The values for L_o and C_o , mentioned in the certificate are allowed for:

- distributed inductance and capacitance e.g. as in a cable or
- if the total L i of the external circuit (excluding the cable) is < 1 % of the L o value or
- if the total Ci of the external circuit (excluding the cable) is < 1 % of the Co value.

9275/10-21-25-11	Ex ia IIC	Ex ia IIB/IIIC	Ex ia IIA
Co	0.11 µF	0.91 µF	3.33 µF
Lo	22 mH	100 mH	200 mH
9275/10-24-48-11	Ex ia IIC	Ex ia IIB/IIIC	Ex ia IIA
9215/10-24-40-11			
C _o	0.078 µF	0.686 µF	2.29 µF

The values of L_{\circ} and C_{\circ} determined in certificate shall be reduced to 50 % or taken from the following table if both of the following conditions are met:

- the total *L*i of the external circuit (excluding the cable) \geq 1 % of the *L*o value and
- the total Ci of the external circuit (excluding the cable) ≥ 1 % of the Co value.

9275/10- 21-25-11	Ex ia IIC				Ex ia IIB, Ex ia IIIC				
Co	68 nF	68 nF	68 nF	68 nF	89 nF	0.3 µF	0.48 µF	0.51 µF	0.89 µF
Lo	20 mH	10 mH	5 mH	2 mH	0.5 mH	100 mH	20 mH	1 mH	0,1 mH
9275/10-	Ex ia IIC				Ex ia IIB, Ex ia IIIC				
24-48-11									
Co	44 nF	60 nF	78 nF	-	-	0.27 µF	0.3 µF	0.44 µF	0.19 µF
Lo	1 mH	0.5 mH	0.2 mH	-	-	10 mH	2 mH	0.5 mH	0.2 mH

9275/10-21-25-11			Ex ia IIA		
Co	0.67 µF	0.76 µF	0.76 µF	0.83 µF	0.89 µF
Lo	50 mH	20 mH	1 mH	0.5 mH	0.2 mH
9275/10-24-48-11			Ex ia IIA		
Co	0.47 µF	0.47 µF	0.62 µF	0.8 µF	0.89 µF
Lo	20 mH	2 mH	0.5 mH	0.2 mH	0.1 mH

The reduced capacitance of the external circuit (including cable) shall not be greater than 1 μF for Groups I, IIA, and IIB and 600 nF for Group IIC.

When using the device at altitudes between 2000 and 5000 m above sea level, the instructions in the operating manual must be observed.